

no. person 6

6

[Faint, illegible handwriting]

بعد المجرع والفرع *après les pleurs et la grande douleur*

حبيب *grand, et gr.*

خلقة *l'ame creation*

كوكري اند خلق بيله

خلقله

مصدق مصدوق *unific*

هو *grand vent turbulent*

خزان باد خزان *une vent ou qui fait tomber la feuille*

كاخ كوشك

خورق

کافر اگر خرابی دو کوید توج میدان
کافر کسه نشود که بگوید خدا یکست

طتمق	چشيدن	بالك	دانستن
لهضم ايمك	كواريدن	الكمق	شناختن
قوفق	برويدن	اوكفك	اموختن
كوزمك	ديدن	اوقومق	خواندن
اشتمك	شنيدن	يوق	نوشتن
طومق	كرفتن	بيورمق	فرمودن
اصرمق	كزيدن	كستومك	نمودن
اومك	بوسيدن	كلماك	آمدن
امك	مكيدن	كفك	رفتن
بمق	نكرستن	سپومك	رفتن
بلك	پروردن	اوتورمق	نشستن
قبول ايلك	پذيرفتن	قلقمق	برخواستن
ايلك	كردن	التمك	بردن
اولمق	شدن	كغومك	آوردن
اومق	ماليدن	بمك	خوردن
صمق	دوشيدن	ايچك	اشاميدن
دترمك	لرزيدن	يلاقمق	ليسيدن
طيممق	لغزيدن	چينمك	خايدن
سويلمك	كفتن		

ف	ف
موردن	ترسیدن
کشتن	افادن
زیستن	انداختن
بستن	افکندن
کشادن	کذاشتن
خندیدن	برداشتن
کماریدن	نهادن
کماشتن	ربودن
گریستن	فریفتن
فرستادن	شستن
سپردن	پوشیدن
چفسیدن	پنجیدن
چسپیدن	خفتن
فشردن	غنودن
چپیدن	آسودن
افسردن	سوختن
مانستن	افروختن
بایستن	زدن
شایستن	کوفتن
توانستن	

قرقوق
 دشمنک
 آتمق
 بروتمق
 نوکر ایلمک
 قالدرتمق
 قومق
 قیمق
 آلداتمق
 یوتوق
 اورتمک
 صومق
 ایومق
 امرغتمق
 دکلمک
 ینمق
 یلکلمنق
 اورتمق
 دوکلمک

اولک
 دیلمک
 درلمک
 بفلمق
 آچمق
 کلمک
 نيسم ایلمک
 مسلط ایلمک
 اغلمق
 کوندرماک
 اصرولتمق
 پیشمق
 فاشتمق
 صفمق
 صهرامق
 طلمق
 بکنوماک
 لازم اولتمق
 یروتمق
 کیمچی بنمک

گذشتنی **بچمک**

رهمیدن

رستنی **قوتلمق**

پیمودن

اوپچمک

دریدن

یوتهمق

بریدن

کسمک

دوختن

دلمک

شکستن

قورمق

کسیختن

اوزلمک

کشیدن

چلمک

خاریدن

قشمتق

خراشیدن

طرملمق

پریدن

اوجق

جستن

اسنمک

جستی

صچولمق

یافتن

بولمق

رسیدن

ازشمک

نافتن

بومک

تنبیدن

اورمک

یافتن

دوق

فروختن **صقق**

خریدن **صانون آلمق**

سنددن **آلمق**

دادن **ویرمک**

خاستن **دلمک**

گریختن **پچق**

ریختن **دلمک**

ایستادن **طورمق**

رستنی **بتمک**

چریدن **اونلامق**

باریدن **یغمق**

نازیدن **نازلنمق**

باختن **اویتمق**

ماندن **فالمق**

نالیدن **اکلمک**

دویدن **سکولمک**

پویدن **تفتیش اتمک**

تاختن **آن قوشمق**

زنویدن **چکلمک**

بخشیدت **بفشامق**
 درخشیدت **الدرمق**
 ستردنت **توضیق قازمق**
 خسانیدت **اصلنق**
 غلطیدت **بوارلنق**
 غلطانیدت **بوارلنق**
 دمیدت **اوفریمک**
 دزدیدت **اوغولنق**
 آویختی **آصمق**
 شرمیدت **اوتنمق**
 فراموشی کردت **اونتمق**
 یاد کردت **المق**
 چیدت **دویریمک کسمک**
 نوردیدت **زرمک**
 نشانیدت **دلمک افواج کبی**
 وزیدت **اسمک**
 کزیدت **اوکوتلمک ارمق**
 کزاردیدت **اوابتمک**
 راندنت **سوریمک**

بیرون رفتی **طشوه کتمک**
 جنیدت **دیرنمک**
 نگاه داشتنی **صقلامق**
 پسندیدت **بکنمک**
 برآزیدت **یارشتمق تخم المک**
 بیختی **المک**
 یختی **بشومک**
 سرشتی **یوغورمق**
 جوشیدت **قینمق**
 گوشیدت **سوانمک جهد المک**
 کداختی **ازیمک**
 امیختی **قوتنمق**
 شکافتی **یرمق**
 انلیختی **قوپرمق**
 شمردت **صیمق**
 ساختی **دزمک**
 آفریدت **یراتمق**
 بخشودت **غفران م**

کاشتن **اکلمک**

درویدن **بچک**

دامیدن **صومق**

رمیدن

پرسیدن **صومق**

نواختن **اوخشف**

کنجیدن **صغوق**

سنبجیدن **طرمق**

اندوختن **قرمق**

آلودن **بولاشمق**

پاشیدن

افساندن **سلمک**

آراستن **بزمک**

ارامیدن **م راحلمق**

خرامیدن **صلمق**

طیره شدن **بولمق**

سراییدن **ارلامق**

خفه کردن **بوغمق**

افزودن **ازتمق**

کاستن **اکسلمک**

زدودن **کدرمک**

ستودن **اومک**

فکوهیدن **خورلمق**

شکفتن **اچلمق**

تسکفتن **عجمک**

رنجیدن **انجمک**

آماسیدن **نشماک**

ترکیدن **چتمق**

پرستیدن **طپمق**

امزیدن **یرتمق**

زایدن **طوغرمق**

شناو کردن **صوده بوزمک**

ازمودن **ضامق نجره نمک**

پیوستن **اولشمق**

سکریدن

لایم کردن **یلوارمق**

پاییدن **ایق بصمق**

دروک در نك کردن **الکتابک**

ارزیدن **دکک**

ختنه کردن

سرفیدن **اکسرتک**

کستورن **دوشمک**

تراشیدن **یوکمق**

شتافتن

کندن

کندیدن

پوشیدن **اورنگ**

سفتن **دکک**

اندودن

پناهمیدن **سفتق**

بیاور کردن

دانشنها

شناختنها

اموختنها

ابطا

طهور

سعال

فرش

تعجیل

حفر

شمع

تلیسی

تعوز

تصدیق

علوم

افهام

تعلون

خوندنها

نوشتنها

ندانستن

نشناختن

ناموختن

نخواندن

ننوشتن

دانست

شناخت

اموخت

خوند

نوشت

دانستند

شناختند

اموختند

خوندند

نوشتند

قراوت
کتابت

نهی المصدر

بلا علم

بلا فهم

بلا تعلم

بلا قراوت

بلا کتابت

عرف

فهم

تعلم

قراوت

کتابت

الماضی

جمع ماضی

عرفوا

فهموا

تعلموا

قراوتوا

کتابوا

مخاطب مايجي

وانستي
شناختي
اموختي
خوندي
نوشتي
وانستيد
شناختيد
اموختيد
خونديد
نوشتيد
انتم
شناختم
اموختم
خواندم
نوشتم
وانستيم

عرفت
فهمت
تعلمت
قراوت
كثبت
عرفتم
فكلمتم
تعلمتم
قراوتكم
كثبتكم
عرفت انا
فهمت
تعلمت
قراوت
كثبت

شناختيم
اموختيم
خونديم
نوشتيم
بداند
بشناسد
بياسوزد
بخوند
بفرمايد
بنايد
بيايد
برود
بنشنيد
برخيژد
ببرد
بياورد
بخورد
بياشامد

المستقبل

جمع

نفس منكم وحده

متكلم مع الغير
عرقا

فعلنا
تعلنا
قرانا
كثبنا
يعرف
يفهم
يتعلم
يقرا
يحكم
يروى
يجي
يروح
يقعد
يقوم
يروى
يحسب
ياكل
يشرب

بلیسد

بخاید

بخشد

بکوارد

ببوید

ببیند

بشنفود

ببکورد

ببکزد

ببوسد

ببمکد

ببنگرد

ببپورد

ببزیفرد

ببکند

بمالد

ببشور

ببروشد

ببأحسن

بببروق

بببشم

ببأقشع

ببأسمع

بببمسك

بببعض

بببوس

بببرضع

بببنظر

بببربي

بببقبل

بببعمل

بببفرك

ببببصر

ببببخلب

ببببرزد

ببببلفزد

ببببگوید

ببببزم زند

ببببترسد

ببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ببببببببببند

ییاساید
 بسوزد
 بزود
 بگوید
 بموز
 بکشد
 بزید
 بیند
 بکشاید
 بخند
 بکمارد
 بگرید
 بفرستد
 بسیار
 بچسبد
 بفسرد
 بجاید

بیستوخ
 بیشعل
 بیضرب
 سیدق
 سیوت
 سیتقل
 سیمیش
 سیربط
 سینفتح
 سیضحك
 تبسم
 سیکبی
 سیریل
 سیوصی
 سیلزق
 سیعصر
 بیفسرد
 بماند
 بیاید
 بشاید
 بتواند
 بگذرد
 برهد
 بیماند
 بدرد
 ببرد
 بدوزد
 بشکند
 بکشد
 بخارد
 بخراشد
 ببرد
 بجهد
 بجوید
 بیاید

سبجد
 سیشبه
 سیلزم
 سبلق
 سیتقد
 سیمدی
 سینخلص
 سبکتال
 سینحرف
 سیتقطع
 سینخبط
 سیکسر
 سینقصع
 سیمحك
 سینحشی
 سیطیر
 سینط
 سیطلب
 سیوجد

برسد
بیاف
بفروشد
بخرد
بستاند
بدهد
بخواهد
بریزد
بکویزد
پیستد
بروید
بچورد
ببازد
بنازد
بدور
بپوید
بتنازد
برسد

سینفل
سینسج
سینسج
بیشتری
سیاخذ
سینقطی
سیرید
سیکب
سیروب
سینقام
سینبت
سیرعی
سیمط
سیدل
سیرکه
سیروی
سیتل

بماند
بنالد
بزنوز
زراید
بیرون رود
ببند
فکاه وارد
بپسند
پرازد
ببیزد
بسیرشد
بجوید
بگوشد
بگزارد
بیامیزد
بشکافد
بگیرد
بشمرد
بسازد
بیافزود

سینقی
سینوح
سینفیس
سینعب
سینوح
سینحرک
سینجی
سینعب
سیناسب
سینحل
سینجن
سینطلب
سینجهد
سینحرک
سینخلط
سینشف
سینمسک
سینعب
سیننظم
سینخلف

بخشد
بدخشد
بسترد
بخساند
بغاطانند
بدمد
بدرود
بیاویزد
بشرد
فراهورش کند
یار کند
بچند
بنوروز
بنشانند
بوزد
بگیرند
بگزارند
براند
بکارند
بدرود
بدامد

سینخست
سیرق
سجلو
سینقع
سیدرج
سینقع
سیرق
سینقع
سینسبی
سیندرک
سینص
سینیب
سینقی
سینوی
سینبع
سینزع
سینص
سیدری

برسد
پرسد
بنوازند
بکنجد
بسنجد
ببندوزند
بیالاید
بیاشند
ببفشانند
بیاراید
بیارامد
بخرامد
طیزه شود
بسراید
خفه کند
ببفراید
بکاهد
ببزداید
ببستوزند
بشکوهند
بشکفند

سینجل
سینسل
سیناطف
سینسع

سینلوت

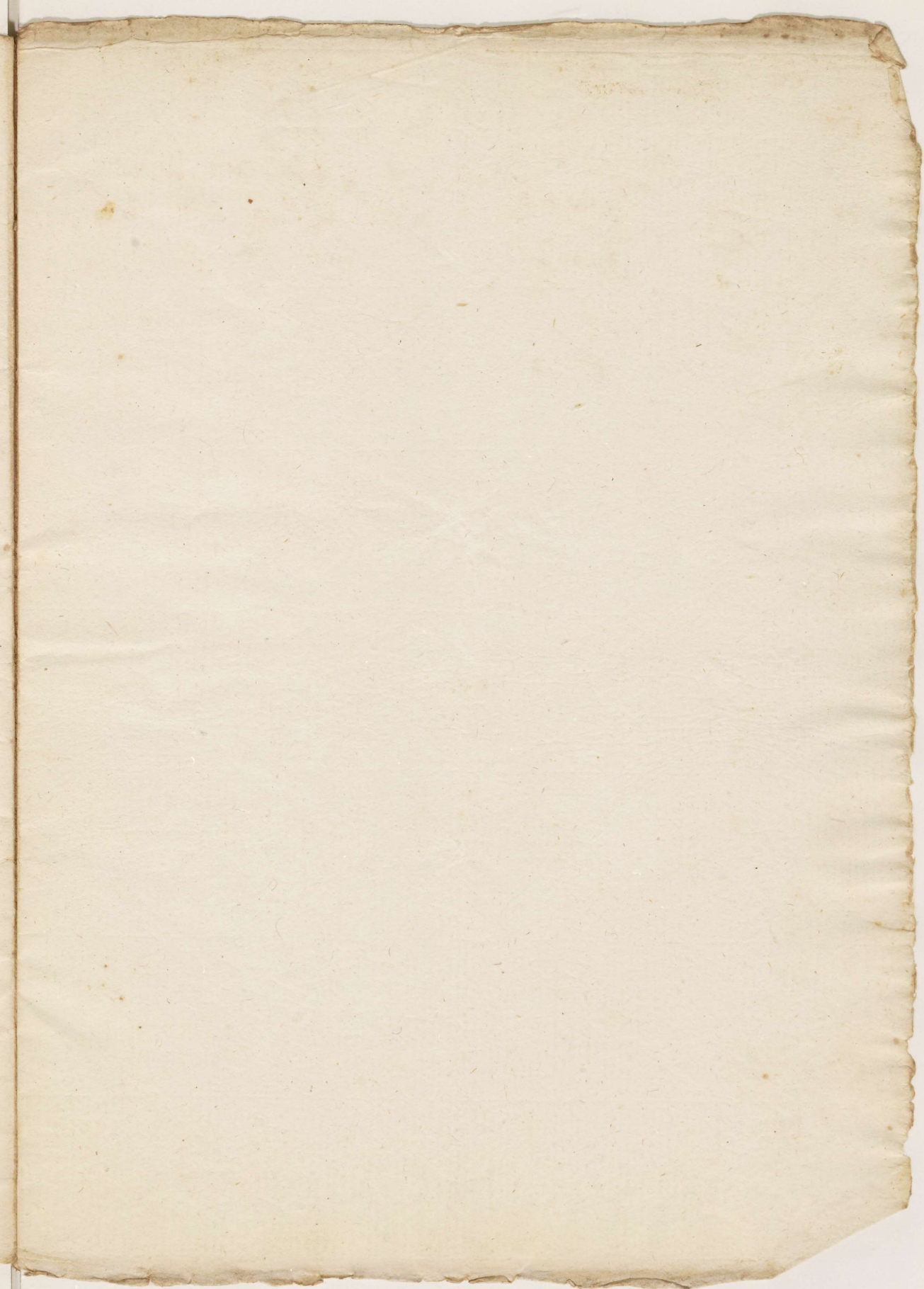
سینسزوح
سینسزوح

سینخفق
سینفضل
سینقص
سینجلی
سینمع

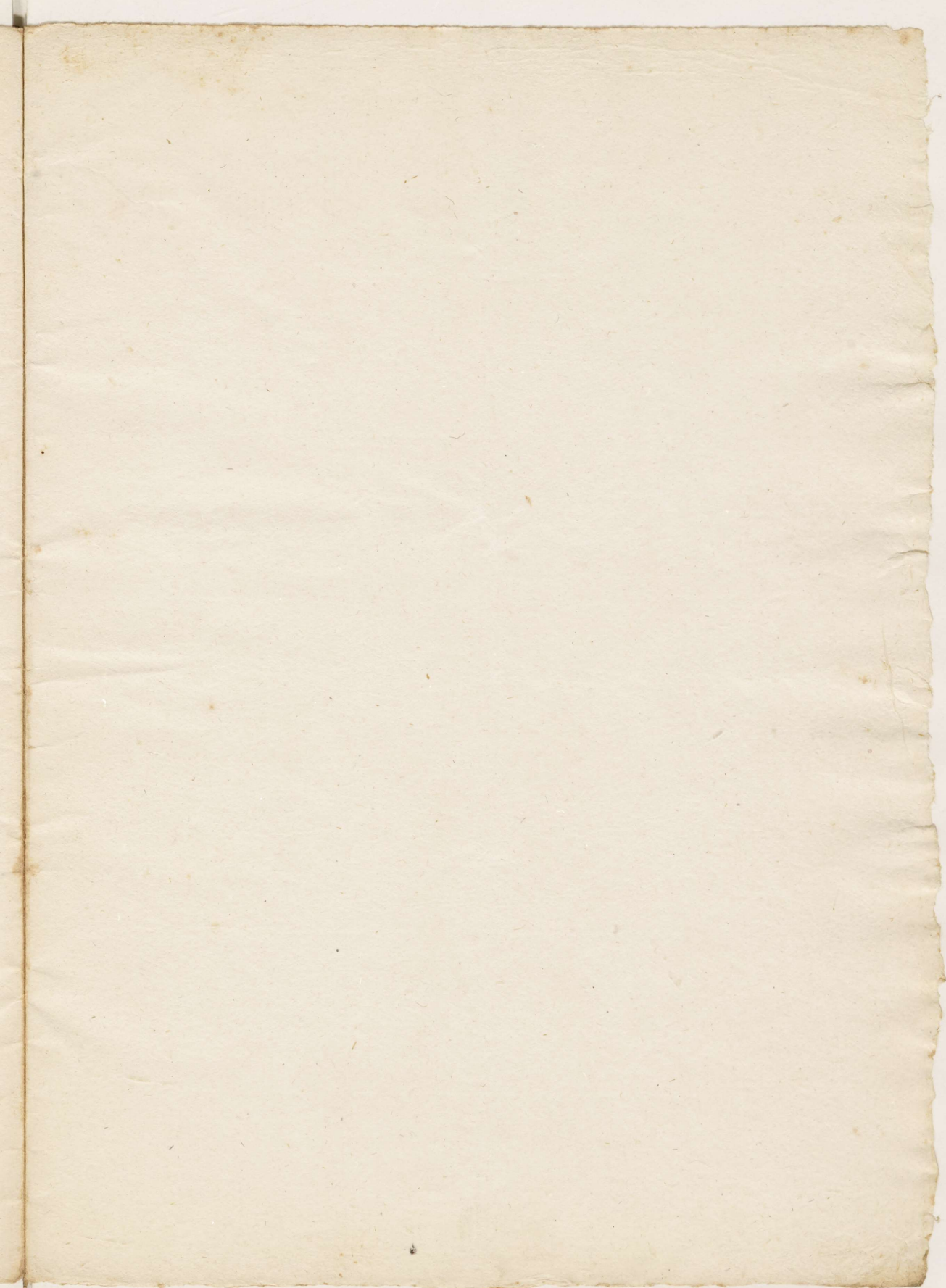
سینتجب

خشنه کند	بشکند
بسر فرود	برنجند
بکسترد	بیاماسد
بتراشد	بترکد
بشناهد	بپرسد
بکند	بیامزد
بکندد	بزیاید
بپوسد	بشناو کند
بسفند	بیاز ماید
ببنداید	بپوبند
ببناهد	بسکزد
باور کند	بیاور کند
	لایم کند
	در نمک کند
	ببرزد

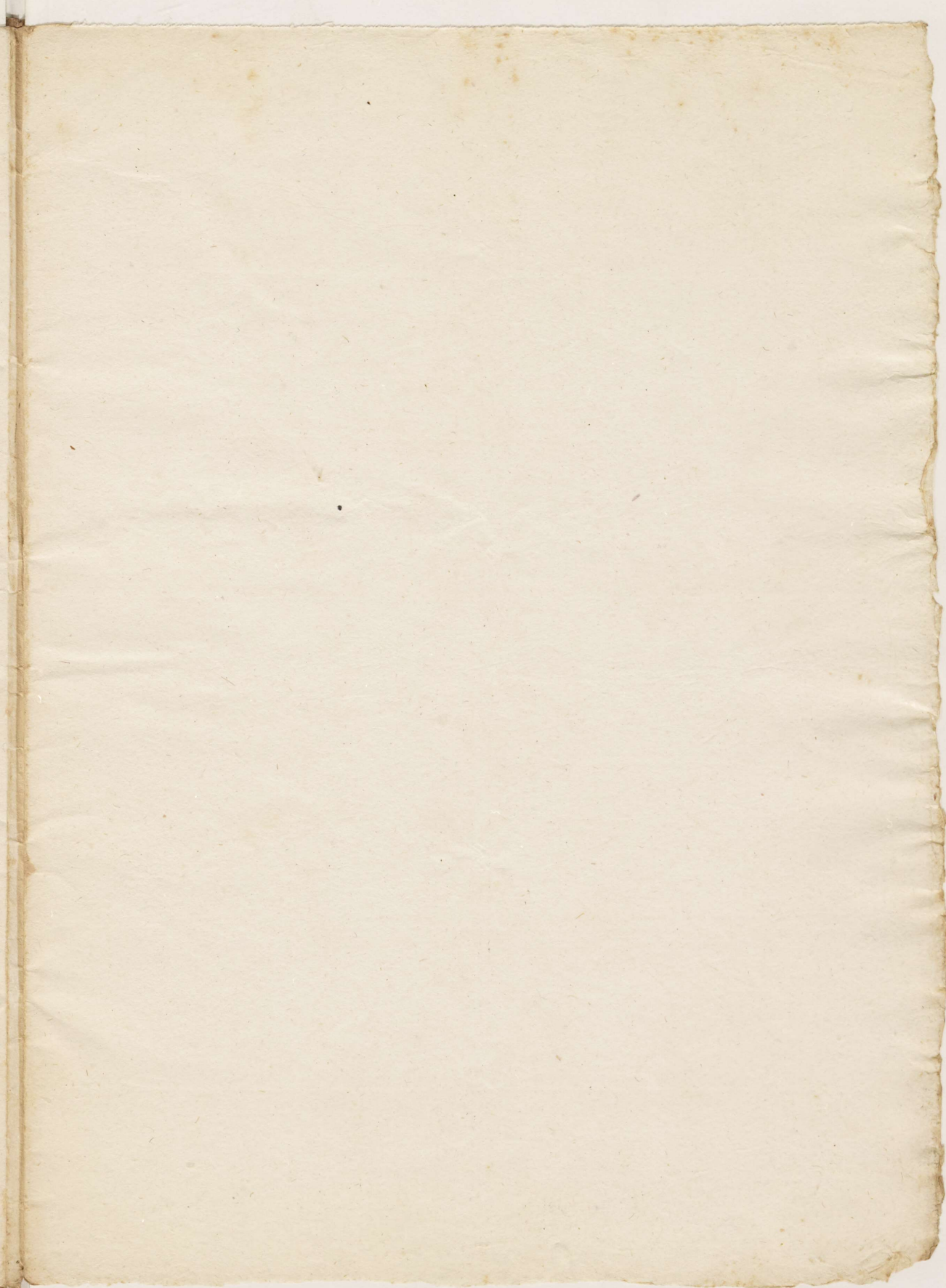
10



8



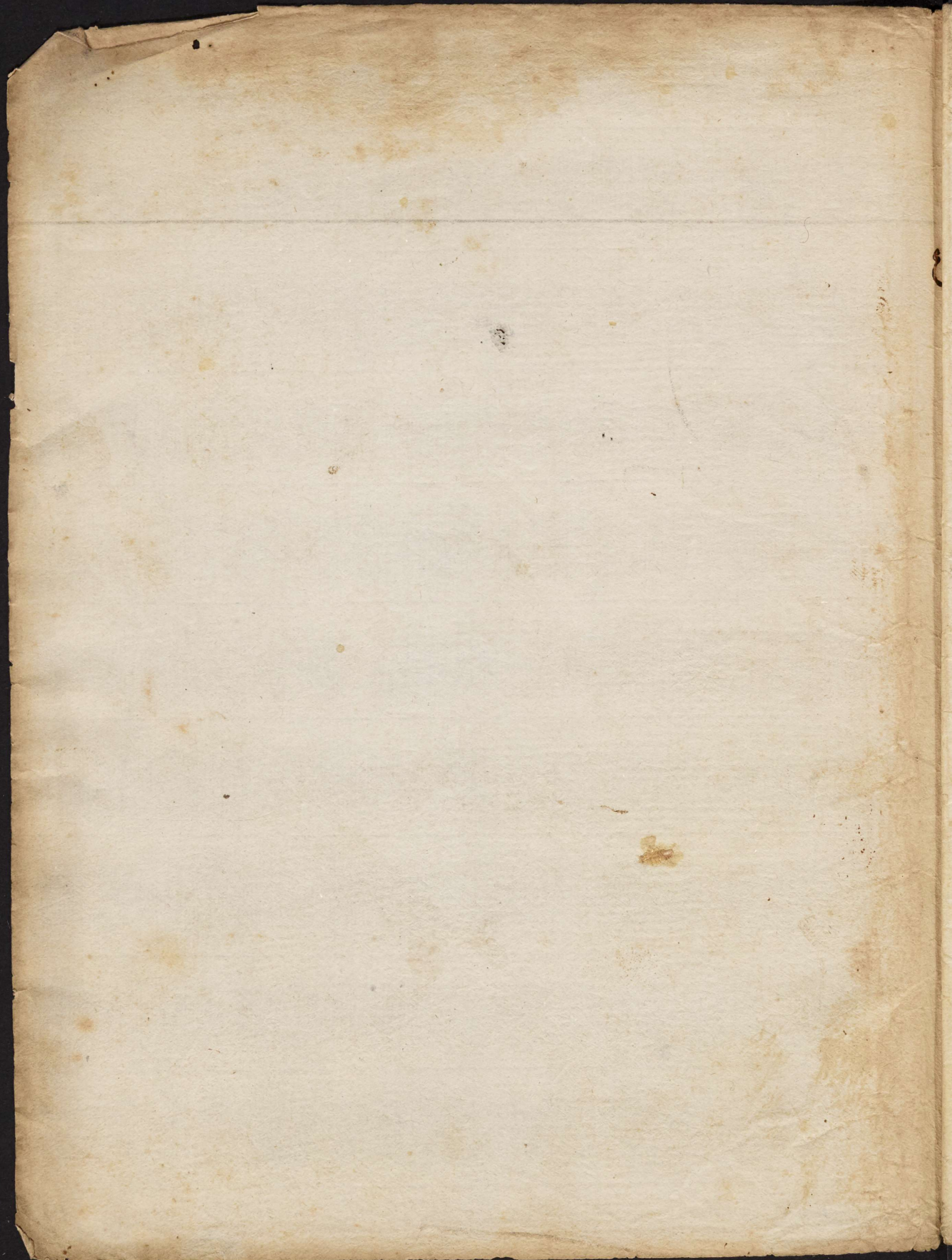
g



10

دانستن	جمع مصدر
ندانستن	نفي المصدر
خواند	الماضي الغائب
دانستند	جمع ماضی
دانستی	مخاطب ماضی
دانستید	جمع مخاطب
دانستم	منکلم وحده
دانستیم	منکلم مع الغیر
بداند	المستقبل
بدانند	

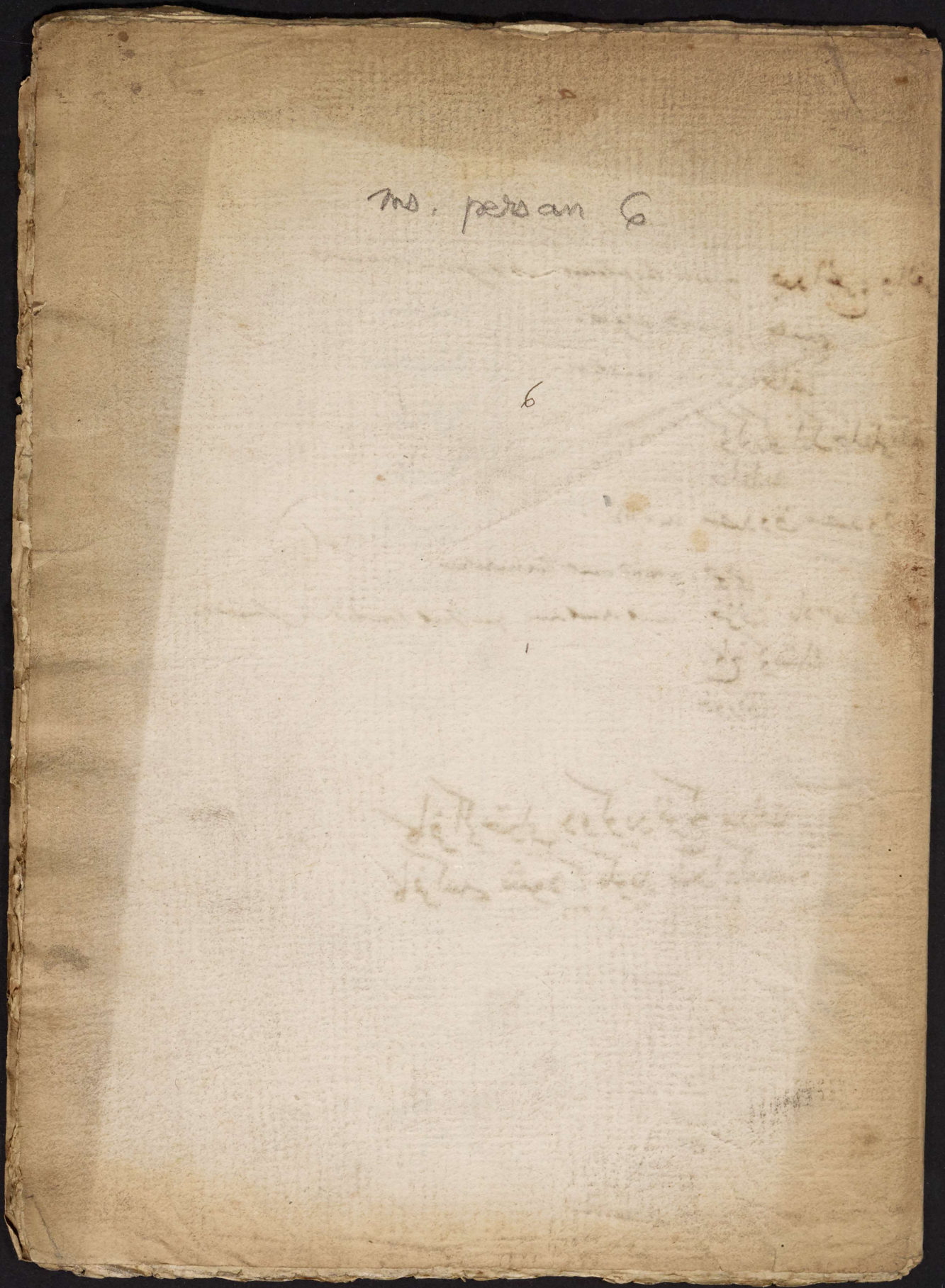
تو	سن
تو	سز
من	بن
ما	بز
وی	او
ایشان	اونلر
ایشان	بونلار



6



GretagMacbeth™ ColorChecker Color Rendition Chart



ms. p. 20 am 6

6

[Faint, illegible handwritten text]